

ENAKOPRAVNOST

QUALITY

NEODVISEN DNEVNIK SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest
Slovene
Daily in
Ohio
Best
Advertising
MediumFOR DEFENSE
BUY
UNITED
STATES
SAVINGS
BONDS
AND STAMPS

VOLUME XXIV. — LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), DECEMBER 31, 1941.

STEVILKA (NUMBER) 306

OB NOVEM LETU

Drevi bo izginilo za obzorjem leto, ki ga smemo šteti med najvažnejše v življenju živčih rodov. Njegov potek je bil nenavadno razgiban in poln dramatične naravnosti. Vrtoglavi razvoj dogodkov, ki označuje s svojimi logičnimi posledicami zlasti zadnje mesece, prekaša vse, kar smo doživeli v zadnjih dvajsetih letih, v razdobju, ki je bilo sicer polno presenetljivih sprememb in zgodovinskih dogodkov.

Med najznamenitejše dogodke leta, ki bo drevi zaznamilo, moremo prištevati napad Amerike po Japonski, kar je imelo za posledico vstop Zedinjenih držav v vojno; pomladi Jugoslavije ter pričetek zlostra nemške vojaške sile na ruski fronti. V napetem in razburljivem poteku leta se je razbistrilo marsikaj, kar je bilo doslej nejasno in dvomljivo, kakor je tako nazorno povedal tekoče dni v Kanadi angleški premier Winston Churchill, ki je dejal, da so narodi, ki se bore za svobodo sveta, dospeli končno do razpotja, odkoder jim je svoboden in neoviran pogled na pot, ki vodi v bodočnost.

Tako se je torej začel let 1941 daljni preobrat v razvoju svetovnega položaja. Kaj bo prispevalo leto 1940? — Koliko nenadnih in nepreračunljivih potez na zahodni deski zgodovine skriva v svoji temi — kdo bi to vedel? Toda ta usodni proces mora imeti nekeje v bodočnosti samo dva konca: kristalizacijo ali koas. Zdi pa se, da kljub vsem mogočim komplikacijam ni verjeten drugi konec, kajti zgodovina človeštva ne pozna večnega razvoja, kakršen je sedaj v teku. Velike bodo še žrtve, ogromno bo trpljenje, ki ga bo moralo prenašati izmučeno človeštvo, toda dan končnega trumfa ni daleč, ker je nesmiselna utvara diktatorjev, da bo človeštvo zamenjalo civilizacijo in z neizrečenimi žrtvami priborjeno svobodo. Zopet s sponami telesnega in duševnega suženjstva.

VAŽEN SHOD ZA CIVILNO OBRAMBO V 23. VARDI

V petek ob 8. zvečer se bo vrnil v East Madison javni šol na Madison Rd. javen shod, na katerem bodo podzveti prvi koraki pri organiziranju civilne obrambe v 23. vardi. Kako je bilo v našem listu že poročano, se bo v slični shodi vršili po vseh vseh šolah širom mesta, dočim se v par wardah to že zgodilo. Odgovorno celotne civilno-obrambene akcije se nahaja v rokah župana Franka J. Lauschea.

Cleveland potrebuje na tisoče prostovoljnih civilnih stražnikov, ki bodo vodili rešilno akcijo in skrbeli za red in disciplino za slučaj sovražnega napada iz zraka, kar bi se nedavno delo še fantastično, ampak danes vemo, da ni izključeno, kajti naše mesto je zelo važno rešilno obrambne industrije. Torej, da smo pripravljeni na vse, tako da napad na mesto ne bi našel prebivalstva nepripravljenega. Vsi civilisti morajo biti poučeni glede začetnih ukrepov in številnih drugih stvari, ki imajo vitalne važnosti za popolno pripravljenost.

Časi so resni in dolžnost vseh državljanov, moških kot žensk, da v polni meri sodelujejo z javnimi oblastmi. Na shodu bo govoril osebno ali potem radijski članek Lausche in vodil ga bo članek Edward Kovačič, ki bo kot zastopnik v mestni zboru odgovoren za organiziranje civilne obrambe v 23. vardi.

Slični shod se bo vršil na isti večer tudi v 32. vardi, v Collinwoodu, toda prostor shoda nam ob tem času še ni bil naznanjen. Nujno apeliramo na naše ljudi, da se teh shodov udeležijo, kar bo v interesu celega mesta in njih samih.

ALI JE TIMOŠENKO RES VALEŽAN?

CREWKERNE, Anglija, 30. decembra. — J. John, tukajšnji šolski učitelj, pravi, da je ruski maršal Semjon Timošenko Valežan (iz province Wales).

J. John je pisal nekemu svojemu prijatelju v Walesu, da je bil maršal Timošenko sin Charlesa Jenkinsa, valeškega inženirja, katerega je vzel Johnov stari oče pred 61 leti v Rusijo, ker je imel nalogo, dobiti delavce za neko rusko tovarno.

"Charles Jenkins se je oženil z neko rusko mladenko, in najstarejši sin tega zakona je Timošenko (Timothy Jenkins), pravi John."

(Koliko je resnice na tej trditvi, ni znano, vsekakor pa je trditev zanimiva. Znano je, da je bil maršal Timošenko rojen v Besarabiji, ki je prišla zdaj zopet pod Rumunijo, kjer ima tudi brata kmeta. Tega brata je obiskal maršal Timošenko malo pred sedanjim svetovno vojno, o katerem obisku smo videli v listih tudi fotografski posnetek. — Op. uredništva).

Vile rojenice

Vile rojenice so se zgledale pri družini Mr. in Mrs. Peter Nagode, 15448 Calcutta Ave. ter pustile v spomin zalo hčerko, prvorojenka. Mati in deklica se dobro počutita ter se nahajata v University bolnišnici. Oče je sin poznane Mrs. Potočnik, iz 388 E. 161 St. Čestitamo!

Pekarija odprta

Mr. in Mrs. Pianek, 6036 St. Clair Ave., sporočata, da bo njihova pekarija odprta jutri, na Novoletni dan, ves dan.

HITLERJEVA NOVOLETNA PREROKOVANJA

V letošnjem letu, ki pravkar zahaja v zaton, je izustil Hitler več prerokovanj, katerih se nemško ljudstvo danes vsekakor z gnevom spominja. Evo Hitlerjevih prerokovanj v njegovih lastnih besedah:

1. — Leto 1941 nam bo prineslo največjo zmago v naši zgodovini.

2. — Trdno odločeni, bomo v letu 1941 pripravljeni, da končamo to, kar smo leta 1940 pričeli.

3. — Koncem leta (1941) nam je končna zmaga zagotovljena. To ni prazna obljuba, temveč je garancija.

Kdo ve, kaj si misli nemško ljudstvo glede teh prerokovanj danes, ob zlomu nemške vojne mašine v Rusiji in Libiji in ob vstopu Amerike v vojno? ...

Smrtna kosa

Po več-mesečni mučni bolezni je preminil v ponedeljek zjutraj ob 6. uri splošno poznani rojak in pionir newburške nasebine Joseph Miller, stanujoč na 3557 East 81 St. Star je bil 66 let. Pokojni je bil doma iz fare sv. Jošt, vas Smrečje pri Vrhniki, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Pred leti je vodil gostilno v Brooklynu, potem pa v Newburghu. Pozneje je bil zaposlen v trgovini z železnino, ki jo je vodil Joseph Jerič. Leta 1937 je bil nastavljen za pomočnega oskrbnika v S. N. D. v Newburghu, katero delo je upravljal do časa bolezni. Pokojni je bil svoječasno aktiven na društvenem polju ter je tudi bil ustanovitelj fare sv. Lovrenca in ustanovitelj in večletni tajnik društva sv. Lovrenca št. 63 KSKJ, dalje član društva "Mir" št. 10 SDZ in lovškega kluba. Bil je navdušen lovec in ni minila sezona, da se ne bi poslužil prilike tega športa. Pokojni je bil uslužbenca značaja in bil je vedno pripravljen drugim pomagati, kjerkoli mogoče. Pomagal je, kakor je znano, skoro polovici newburške nasebine do državljskih pravic, poučeval je in šel za pričo, kar je vedno storil z največjim veseljem in v ponosom. Poleg žalujoče soproge Agnes, rojene Pintar, zapuščila sinove Franka, Josepha, Ralpa, Petra, Paula, Edvarda ter hčere Emily, poročeno Sterba, Josephine, poročeno Zimek in Mary, ter vnuke in vnukinje. Pogreb se bo vršil iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, na 9116 Union Ave., v petek zjutraj ob 8:30 uri v cerkev sv. Lovrenca in nato na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, prostalim naše sožalje!

Zaroka

Zaročila sta se Miss Stella Homovec, hči družine Mr. in Mrs. Frank Homovec, 1052 E. 72 St., in saržent John Kernz, sin Mr. in Mrs. Matt Kernz. Saržant Kernz je, predno je odšel k vojakom, živel pri svojem stricu Mr. Antonu Bartol, 1425 East 55th St., in njegovi starši so pred nedavnim prišli iz Gladstone, Mich., kjer so prej živeli. Sedaj se nahaja v Camp Shelby vojaškem taborišču, odkoder je prišel na kratek dopust, in se je že povrnil. Čestitamo!

Koledarji

Mr. August F. Svetek, pogrebni zavod, 478 E. 152 St., poroča, da ima še nekaj koledarjev na rokah, katere rojaki lahko dobijo, ako se tam zglašijo.

SREČNO in VESELO NOVO LETO



Srečno in veselo novo leto vošči vsem svojim naročnikom, čitateljem, prijateljem in vseh slovenski javnosti v Clevelandu in drugod. Uredništvo in upravnništvo "Enakopravnosti."

Novoletne zabave

Nocoj se bo skoro sleherni na en ali drug način zabaval, kot je običaj na starega leta večer. Nekateri boste doma ista, drugi se boste podali k svojim prijateljem, zopet drugi boste pa iskali veselo družbo na raznih prireditvah in v posameznih lokalih. Tu imate na izbero več zabav, kjer boste gotovo dolezni prijatelji razvedrila in kjer boste v razigranosti pričakali Novo leto. Torej, povsod o betajo najboljšo postrežbo in zabavo, sami se odločite, kje vam bo najbolj prišlo.

Na Waterloo Rd. bodo gostovali Jadranci, ki so najeli kar obe dvorani Slovenskega delavskega doma. V zgornji bo igral John Pecon orkester, v spodnji pa Wadnalovi fantje. Da bo obilo lepo donečega petja ni potreba posebej povdarjati, pa tudi z ozirom na okrepčila bodo dobro založeni.

Silvestrovo zabavo bodo tudi obhajali v Slovenskem domu na Holmes Ave., kjer bo Kristofor orkester proizvajal melodije za valčke in polke. Direktorji je preskrbel za nekaj posebnega za ta pomemben večer in priporočajo se, da posetite veselico.

Klub društev priredi skupno s Slovenskim narodnim domom na St. Clair Ave. pravo Silvestrovo prireditev, in sicer se bo v spodnji dvorani serviralo okusno večerjo, ki jo bo pripravil gospodinjinski osek SND, v zgornji se bo pa vršil ples. — Igrali boste dve godbi in sicer v spodnji J. Samsov, v zgornji pa Malovašičev orkester.

Mr. in Mrs. Joe Ostroška bosta v svoji gostilni na 6406 Superior Ave., servirala kokošjo večerjo in igrala bo fina godba.

Tudi v Sylvia Cafe, 546 East 152 St., ki jo vodi poznana Mr. in Mrs. Mike Podboy, bodo postregli s kokošjo večerjo. Za ples so pa preskrbeli dobro godbo.

Mr. in Mrs. Anton Novak vabita svoje prijatelje in znance na prijetno zabavo, ki jo nocoj priredita v njih prostorih na 756 E. 200 St. Serviralo se bo tudi okusno kokošjo večerjo in vsakovrstno pijačo.

V Gordon Grill, 928 E. 72 St., bosta pa Mr. in Mrs. Frank Telich svoje goste postregla s kokošjo večerjo in drugimi okrepčili. Seveda bo tudi fina godba na razpolago, ob katere zvokih se boste lahko veselo zavrteli.

Mr. John Trček in Mrs. Dolinar pa vabita, da posetite Gaiete Inn, 16701 Waterloo Rd., kjer je pripravljena pristna zabava za vse posetnike. Postreglo se bo z okusnimi okrepčili in pijačo in tudi godba bo na razpolago.

CHURCHILL V KANADI

Winston Churchill, premier vlade Velike Britanije, je imel včeraj govor v kanadskem parlamentu v Ottawi, v katerem je omenil predsednika Roosevelta kot "onega velikega moža, katerega je izbrala in postavila Usoda na čelo sedanje gigantske borbe za svobodo."

Premier je trpko ožigosal vladno luk v Vichyju ter poudaril junaštvo in požrtvovalnost armad svobodne Francije, katerim stoji na čelu general de Gaulle, kar se lahko tolmači, da angleška vlada odobrava zasledbo francoskih otokov pri Novofundlandiji po mornarici svobodne Francije.

Najgromovitejši aplavz poslancev in galerije pa je premier izzval, ko je omenil modro državništvo Stalina, nezaslusno hrabrost sovjetskih armad in genialne strateške zmožnosti ruskih generalov.

Tudi v Madžarski ima krvnik polne roke dela

LONDON, 29. decembra. (ONA). — Poročila, ki so jih prejeli tukajšnji krogi svobodne Madžarske, naznanjajo, da je med madžarskim delavstvom vedno večje nezadovoljstvo, in sicer deloma zaradi ogromnih madžarskih izgub v Rusiji, deloma pa zaradi živilskega položaja.

Madžari so že izgubili v Rusiji 40 odstotkov svojega moštva, in ko so Nemci nedavno zahtevali nadaljnjih 150.000 mož, so morali Madžari poseči globoko v svoje rezerve starejših mož.

Madžarske oblasti skrbijo, da nevolje in odpornosti med delavstvom, kajti spominjajo se še dobro, da je podobna nevolja v istih krogih pripravila leta 1918 Madžarsko do tega, da je moralo položiti orožje.

Rabelj v Madžarski pa je prav tako zaposlen kakor v zasedenih deželah. Tekom zadnjih dni so bile v Budimpešti obešene štiri osebe, ki so bile obtožene anti-Horthyjevih aktivnosti. Pet nadaljnjih oseb je bilo usmrčenih v Ujvideku, in sicer zaradi "vohunstva v prid Rusiji". V kraju Peace pa je bilo usmrčenih štirinajst nadaljnjih oseb.

PRETEP MED NACISTI RADI RUSIJE

LONDON, 29. decembra. (ONA). — Belgijski viri poročajo, da je bilo v Bruslju aretiranih in zaprtih mnogo remških vojakov, in sicer zaradi pretepanja, ki je nastalo vsled razlike nazorov o ruski kampanji. Med pretepanjimi se vojaki je morala narediti red nemška vojaška policija.

Vojak doma

K svojim staršem Mr. in Mrs. Frank Mohorčič, 18108 Syracuse Ave., bo jutri došel na 10-dnevni dopust sin Stanley Mohorčič, ki je korporal v vojaškem taborišču v Camp Shelby. Njegovi številni prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

Na dopustu

Na dopust je prišel za deset dni k svojim staršem korporal Herman J. Stavanja, 1019 East 63rd St. — Dobrodošel!

AMERIŠKE ČETE PRI MANILI SE UMIKAJO PRED JAPONCI

Japonci prodirajo proti Manili od severa in juga s tanki in letali ter motoriziranimi četami.

NEVARNOST JAPONSKIH BOJNIH LADIJ V VODOVJU ALASKE

MANILA, sreda, 31. decembra. — Ameriški glavni stan poroča, da prodirajo Japonci s severa in juga z velikimi silami proti Manili; njihova zračna sila kontrolira vse ceste, po katerih prodirajo z velikimi množinami tankov in motoriziranih kolon.

"Naše čete so potiskane nazaj," končuje ameriško poročilo.

Svarilo mornariškega departamenta

WASHINGTON, 30. decembra. — Mornariški departament naznanja, da je možno, da se nahajajo japonske bojne ladje v bližini Kodiaka, samotnega otoka Alaske, kjer gradijo sedaj Zedinjene države veliko pomorsko zračno postajo.

Mornariški departament je posvaril vse trgovske parnike pred poroča, da prodirajo Japonci s severa in juga z velikimi silami in istočasno je zanikal japonsko trditev, da sta bili koncem tedna pogreznjeni dve ameriški podmornici in en rušilec.

Izgube na Corregidoru
Vojni departament istočasno naznanja o neprestanih bojih na Filipinih ter javlja, da je bilo tekom včerajšnjega bombardiranja Corregidora, otoške trdnjave, ki brani dohod v Manilski zaliv, 27 oseb ubitih in 80 ranjenih.

WASHINGTON, 30. decembra. — Predsednik Roosevelt je danes naznanil, da bodo Zedinjene države najbrže pričele pošiljati vojni material v rusko Kamčatko v Sibiriji.

OGROMNI USPEHI RUSKE ARMADE IN MORNARICE

Ruske vojne sile so zavzele krimski mesti Kerč in Feodozijo, s čemer so se zaprla Hitlerju zadnja vrata do kavkaškega olja.

STALIN ČESTITAL POVELJNIKOMA ARMADE IN MORNARICE

Sovjetsko poveljstvo naznanja, da so ruske čete zopet zavzele ves vzhodni del Krimskega polotoka, s čemer so dobile kontrolo nad celotnim Azovskim morjem. Rusi so z naskokom zavzeli na tem polotoku dve silno važni mest, — Kerč in Feodozijo.

Zatvoritev zadnjih vrat v Kavkaz

Kerč je tvoril Hitlerju zadnja odprta vrata v Kavkaz, kamor je hotel na vsak način prodrati do kavkaškega olja. Druga vrata pa je tvorilo mesto Rostov na severu, odkoder pa so Rusi že pred tedni pognali Nemce.

Zavzetje Kerče pomeni za Rostovom največji dosežek uspeha ruske ofenzive na fronti, ki je še vedno fronta vseh front. Posledec te ruske akcije so sledeče:

Porazne posledice za naciste
Zdaj je silno ogrožena nacijska armada, ki oblega Sevastopol.

Zlomljen je Hitlerjev oprijem v tem važnem vojnem pozorišču, kjer je Hitler definitivno izgubil zimsko iniciativo.

Ruske čete na moskovski fronti pa so predle na štirih krajih nemške črte ter zavzele enajst nadaljnjih krajev in vasi.

Stalin čestita poveljnikom
Zmaga na Krimu je bila tako važna, da je premier Stalin nemudoma poslal brzojavne čestitke generalu Kozlovu, poveljniku ruskih čet v krimskem okrožju, in podadmiralu Oktjabrskemu, poveljniku črnomoške mornarice, ki je sodelovala pri napadu na ti dve krimski mesti.

Stalin je v svoji brzojavki sporočil, da se mora Krim čistiti nemških zavojalcev in nazaj.

Rusi poročajo o velikih uspehih tudi z vseh drugih sektorjih svoje ogromne fronte.

Italijani zahtevajo nazaj Sicilijo, Neapelj in Rim

LONDON, 29. decembra. (ONA). — Poročila časopisu "People" naznanjajo, da so se pojavili v vseh večjih krajih Italije lepaki, na katerih je rečeno: "Italijani, pozabite Tunizijo, Korziko in Nico ter si prizadevajte dobiti nazaj Sicilijo, Neapelj in Rim!"

Ti plakati odražajo splošen antinemški sentiment med Italijani.

Poroča se, da je v Italiji Heinrich Himmler, prošil gestapa, ki vodi tam osebno preiskave.

Dalje poroča isti časopis, da je bila izvršena čistka v nacijskem departementu za propagando, in sicer zato, ker nemška propaganda ni mogla izzvati revolte med ruskimi masami, in to kljub jamstvu nemških psihologov, ki so dejali, da imajo za to sigurn sistem. Mnogo teh psihologov je zdaj Gestapo zaprl.

Izgubljena denarnica
Kdor je zadnji ponedeljek izgubil denarnico z majhno svoto denarja v Grdinovi prodajalni na 15303-07 Waterloo Rd., naj se zglaša v trgovini, kjer jo dobi nazaj.

Let This Be Your ...
No. 1 Resolution
for 1942

Help Defeat the Aggression by putting your savings regularly in U. S. Defense Bonds and Stamps.

Get Your Share of —
U. S. Defense BONDS - STAMPS

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Združene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	\$1.50
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev
	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

UREDNIKOVA POŠTA

Z zapadne strani

Cleveland, O. — Kot vsako leto tako tudi letos priredi Klub zapadnih Slovencev silvestrovo zabavo na večer 31. decembra. Cenjeno občinstvo od blizu in daleč je v ljudno prošlo, da se udeležijo te naše veselice, ki jo prirejamo v korist Kluba. Vsaj enkrat na leto bi se morali udeležiti vsi delničarji in delničarke. Vabljeni ste, da pripeljete s seboj tudi svoje prijatelje in prijateljice ter znanca, da bi se skupno seznanili predno bo leto odhajalo. Tukaj je dosti društev in mnogo Slovencev, in naša želja je, da bi se saj enkrat v letu skupaj sešli in si eden drugemu voščili srečno Novo leto. Dnevi hitro minevajo, mi se staramo, mladino pa pobirajo, ker mora iti služiti strica Sama.

Torej na starega leta večer pričakujemo, da nas obiščete, da napolnite dvorano do zadnjega kotička. Odbor je pridno na delu, da bo vse preskrbljeno za lažne in žejne. Za srbeče peče bo pa skrbel Eddie Zabak orkester. Na svidenje na 6818 Denison Ave. vabi

Pevski zbor "Jadran"

Cleveland, Ohio. — Kakor vam je že znano iz prejšnjih let, bo tudi letos priredilo pevsko društvo Jadran veliko plesno veselico na Silvestrov večer, dne 31. decembra. Seveda se bo ob polnoči vprizorilo odhod starega leta in prihod novega. Priredba se vrši v obeh dvoranih Slov. delavskega doma na Waterloo Rd. Igrali boste fini godbi in sicer v zgornji dvorani bo igral John Pecon orkester, v spodnji pa Vadalovski fantje nalašč za stare ljudi vesele polke in valčarje. Zato pa ves, slavno občinstvo, prav lepo vabi pevski zbor "Jadran," da pridete v S. D. D. Garancijo vam damo že vnaprej, da ne boste obžalovali, ker bo zares prav lušno. Kuharice smo cel štab organizirali, da ne bo treba biti nobenemu lačen. Bartenderjev je pa cel regiment, ki že komaj čakajo, da vam začnejo streci s to angeljsko pijačo. Torej, rojaki in rojakinje, še enkrat vam kličemo da napolnite obe dvorani Slov. del. doma na Waterloo Rd., kjer si bomo voščili srečno novo leto 1942!

Pevski zbor Jadran je imel svojo letno sejo dne 21. decembra, na kateri je članstvo ukrepalo in sklepalo, mislim, da precej dobro, v napredek in korist društva in kulture sploh. Sklenilo se je, da se bo vprizorilo kasno opereto na 26. aprila, ob 8. uri popoldne. Učenje za opereto je že v teku in opozarjamo druga kulturna društva tukaj v naselbinah, da ne bi prirejale na isti dan kaj enakega. Seveda, če imate že sklenjeno in dvorane najete, je ta opomin brezpoten. Tako se je naša seja vlekla, da smo me ženske in dekleta že začele stopicati. Nam se je namreč mudilo, da bi pokazale našim fantom kaj smo vsega spekle in skuhale. Naš predsednik je to opazil, in kako da tudi ne. Začele smo vzdihovati,

staniščema Daljnijem, in Port Arthurjem. Te stvari niso pozabljene, in prav tako ni Kremelj gluh za kliče na pomoč od strani po Japonski zaslužjenih mas v Koreji, Mandžuriji in Kitajski.

Toda da sumramo stvar. Vojna med Sovjetsko Rusijo in Japonsko je neizogibna, možno pa je, da bo še za nekaj časa odložena, razen, če bi se zgodilo sledeče: ako se takoj uveljavi antiosiščna unija, ki bo enačila vojaški zvezi, in, drugič, kar pa se zdi neverjetno, ako bi postal položaj ABCD sil v južnem Pacifiku tako nevaren, da bi morala Sovjetska Rusija drugače razporediti svoje čete in svojo zlačno silo v Sibiriji.

da kedaj bo ta seja skončana, da bo treba še volit nov društveni odbor za leto 1942. Saj veste kako je teško za izpolniti društveni odbor. Nihče ne mara sprejeti... Seveda, vsaki si po svoje misli.

Kaj si bom na glavo nakopal, imam svojih skrbi zadosti, in še to je težje, ker uradniki pri pevskem društvu "Jadran" delajo zastoj. Nima nobeden niti centa plače. In tako pride na dnevni red nominacija za predsednika. Hitro se nas oglasi kar deset, ta stari. Charles pogleda po dekletah, nobena ni mogla več sedeti, pa reče sprejemem. In tako je šlo naprej, da je prevzel ves stari odbor. Kar je malo primanjkovalo, smo pa še z novimi nadomestili in tako so bili izvoljeni: Charles Gorjup, predsednik; George Marolt, podpredsednik; Frank Bitenc, tajnik; Edith Prinčič, zapisničarica; nadzorni odbor: Helen Prinčič, predsednica, Tony Prime in Ludvik Sanabor. Volilo se je še par drugih odborov, pa je bila seja skončana. Med tem se je takšno veselje razvilo, da smo na vse pozabili, tudi na današnji čas.

Dekleta so zahtevala od Mr. Maraša, da naj da najboljši široko mizo, kar jih ima Dom. On jih je pa tolažil, da no ja, saj bom vse pripravil, če ne, bom djal pa dve mizi skupaj, in tako je bilo v teku pol ure vse pripravljeno za večerjo. Ja, lepo je bilo pogledat na mizo. Kar si morete misliti, to je bilo, dobilo se je vse dobrote sveta. Ali so se naši fantje obližovali! Ta prvi so imeli sesti za mizo. Ja, ja, vsa čast našim puncam, kaj? Ko smo povečerjali, so prišla božična darila na vrsto. To je bilo ropotije. Srečni so bili najbolj tisti, ki so dobili trobente; to se je razvil simfoničen orkester. Pa da boste vedeli. Mi drugi, ki nismo dobili trobent, smo bili poparjeni; kaj bodo tisti vozički, dolike in konjički naprav trobenti, to vem tisti, ki je v nedeljo nismo dobili. Zato jaz že sedaj opominjam, da za Božič 1942, kdor bo pri življenju in pel pri zboru "Jadran," da prinese za božično darilo trobento ali piščalko.

Meni je ta teden zelo žal za Mr. Joe Durna, ker ni imel odprte trgovine zadnje nedelje, to bi bil biznis. Mislim, da ne bi nič ostalo za Miklavža. Ne bi vse Jadrančani pokupili. Ludvik Sanabor je rekel, da je ne da za "finfer."

Jaz ne vem kaj bo rekel urednik Enakopravnosti, ker se je moj dopis tako zavlekel. (Tako, tako, le poročajte kako veselo se imate pri zboru. Opomba ured.) Sedaj pa želimo vsem Slovincem in Slovenkam ter Jadranovim posetnikom veselo in srečno novo leto, listu Enakopravnost pa veliko novih naročnikov!

Frances Wolf, poročevalka.

Ljubljana

Zdi se nam, da še ni dolgo tega, odkar smo se prijateljsko pozdravljali in si voščili srečno novo leto, pa je že zopet prišel čas, da si bomo voščili novo

leto. V resnici bo novo leto, ali koliko bo sreče v prihodnjem letu ne ve nihče. Kakor se vidi bodo padale solze materam in očetom, katerih sinovi jih bodo zapuščali in odhajali na bojno polje v dvomu ali se bodo še kdaj videli več na tem svetu ali ne. Kritični časi so prišli, pa kaj si moremo pomagati. Prestati bomo morali vse, dobro in slabo. Eni imajo upanje, da bo stvar kmalu minula, drugi pa menijo, da se bo še dolgo vleko to grozno prelivanje krvi. Seveda, čutimo vsi, da ima vsaka stvar svoj konec, vprašanje kje in kdaj je pa velika uganka. Gotovo, upanje je, da bo zmaga na naši strani. Oh, da bi saj bila! Posebno če bodo naši Slovani, Rusi, še kaj dolgo tako klestili Nemce, kakor se sliši sedaj.

Torej, dragi prijatelji in prijateljice, dajmo se še enkrat pošteno razveseliti v našem Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Tako smo si začrtali pot, da si bomo tam voščili srečno novo leto! Direktorij in Klub društev je sklenil, da na ta večer ne bo nobene vstopnine, priredilo se bo namreč prosto zabavo v vsem Domu. Igrala bo izvrstna godba J. Peklaja. Pevci Slovana pa bodo zapeli več krasnih pesmi. Torej, ne pozabite, da bo na Silvestrov večer v SDD na Recher Ave. najboljša zabava za stare in mlade.

Končno pa vošči France iz Ljubljane vsem srečno in prav veselo novo leto 1942!

Frank Rupert.

Jadrančani so vredni, da jih obiščemo

Cleveland, Ohio. — Spodaj podpisani nismo član pevskega zbora "Jadran," pa se mi vseeno zdi dobro, da tudi jaz napišem nekaj vrstic v korist Jadranov prireditvi, ki se vrši nočjo na Silvestrov večer, v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Kot slišim se pripravljajo na veliko zabavo v obeh dvoranih. Povdarjam, da je ta zbor vreden, da ga obiščemo na njih veliki zabavi, kjer počakamo prihod novega leta. Vsa zadnja leta se opaža, da večina članov in članic tega zbora, posebno pa mladi fantje, posejajo naše prireditve, naj se bo z nastopom ali pa kot posetniki, ter se zberejo v krogu in njih pesem veselo doni, da je kmalu vsa dvorana v veseljem razpoloženju. Vse to sem opazoval in opazilo so tudi drugi rojaki, ki zahajajo na naše prireditve. Torej so ti fantje in možje veliko pomagali in mnogo žrtvovali pri marsikateri prireditvi. Poleg drugih priredb smo jih videli na 25-letnici društva Vipavski raj, št. 312 SNPJ, pri 25-letnici zbora Zarja, pri plesni zabavi soc. kluba št. 49, pri Cankarjevi ustanovi, itd., itd. Peli so kot slavci. Torej, ako oni pridejo k nam v posete, zakaj ne bi tudi mi prišli na njih veliko silvestrovo zabavo. Moje skromno mnenje je, da je naša dolžnost, da jim saj nekaj povrnemo in Jadrančane nam bodo hvaležni, mi pa veseli v njih prijazni in veseli družbi. Torej se gotovo vidimo nočjo v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

S pozdravom!

Anton Jankovich.

Pridite po slovo od leta 1941 k "Jadranu"

Nocoj se bomo poslavljali od leta 1941 in pozdravili bomo prihod novega leta 1942.

Kam boste šli na ta večer? Ako hočete biti v veseli družbi sredi znancev in prijateljev, tedaj kar v Slov. del. domu na veliko plesno zabavo pevskega zbora "Jadran." To je že več letna navada tega zbora, da ima svojo prireditve na ta večer. Je

pa tudi upoštevana kot ena najboljših in najpopularnejših med nami. Pri Jadrančanih je radost in veselje za stare in mlade. Imeli bodo kar dve prvovrstni godbi — John Pecon orkester in Vadalovski orkester, tako da se boste vrteli zgoraj in spodaj in to od 8. ure zvečer pa do belega dne (če se bo pričelo dosti zgodaj daniiti namreč).

Jadrančanje imajo vse pri-

(Dalje na 3. str.)

ŠKRAT



Takole je bilo, ko sem zadnjo soboto pobiral po naselbini božična darila. Nekje so mi ostala očala. Če bi jih slučajno kdo videl, naj jim pove, da naj pridejo domov.

Na sv. večer je malo pojamaral moj prijatelj Andy Kavčnik takole: Zena mi je nekaj zbolela. Sem jo peljal sam v bolnišnico, sedaj pa pravijo, da so tam dve. Moje čestitke za tako darilo od štoklje!

Mrs. Rose Huver je preselila svojo gostilno iz 17910 Lake Shore Blvd. na 6702 St. Clair Ave. Pravijo, da v tretje rado gre. Tam bom odpiral vrata že v tretje pri njej.

V Minnesoti so izvolili tudi slovenskega župana Mr. Gorknika, ki pa je tudi kot sem slišal, Ribničan. Njemu in našemu županu voščim veselo novo leto. Če bi on vedel, da jaz sedaj ne delam, bi me gotovo vzel v svoj kabinet.

Joe Pograjc, 1091 E. 67 St.

NOTARJEV NOS

Humoreska

(Nadaljevanje)

Pasaža, ki ji pravijo v Parizu Opera pasaža, je omrežje širokih in ozkih, razsvetljenih in temnih pokritih hodnikov z zelo različnimi nivoji, ki spajajo bulvar, Lepeletierovo, Drouotovo in Rossinijevo ulico. Od Drouotove do Lepeletierove ulice je krajši hodnik, ki je samo ponekod pokrit in ki gre navpično do pokritih hodnikov Barometre in Horloge. Na spodnjem koncu tega hodnika, dva koraka od Drouotove ulice, se odpirajo skrivna gledališka vrata, ponoči njih vohod za umetnike.

Vsako drugo polnoč se vsuje skozi nje hrupna množica, do tri sto štiri sto oseb, pred častitljivim stricem Mongem, ki je vrtar tega raja. Strojniki, statisti, statistke, koristi, plesalci in plesalke, tenorji in soprani, avtorji, skladatelji, upravitelji in abonenti se vse križem prerivajo, da pridejo na ulico. Nekaj jih gre nazvold po Drouotovi ulici, drugi pa navzgor po stopnicah, ki drže preko odkritega hodnika na Lepeletierovo ulico. Skoraj na sredi nepokrite pa-

saže, na koncu pokritega Barometrskega hodnika je pušil Alfred L'Ambert svojo smotko in čakal. Deset korakov od njega je enakomerno puhal majhen, krogel mož s škrlatnim fesom na glavi dim turške cigarete, ki je bila debelejša od mezinca. Dvajset drugih pohajčev, ki radi videli ta prizor, je nemirno cepetalo z pogami, vsak zase, da bi se menili drug za drugega.

Skoz nje je zdaj pa zdaj polihop pripel kak pevec, bolj siročno napravljene moški sili so šepali mimo, semintja pa se je izbubila med plinovimi svetilkami črna, siva ali rjava zamaška senca, ki je niso poznale nobene oči, razen oči ljubežli. Srečujejo se, približujejo se, drug drugemu, hite vsakebi, da da bi se poslovili od družbe. Hoj, kaj pa je tam! Čuden šum, navaden hrup. Dve mehki senca sta švignila mimo, dva moča sta stekla, dve žareči smotki sta si šli nasproti; odjeknila sta glasovi, nato hiter, hrupen pirs. Setalci so prihiteli, ali kogar več ni bilo. In gospod Alfred L'Ambert je že hitel čisto sam proti svojememu vozu, ki je čakal na bulvaru. Skomignil je in topo gledal z debelo kapljico krvi poskroljeno vizitko:

Ayva-Bey, tajnik otomanskega poslanstva, ulica Grenelle Saint-Germain 100.

Cujte, kaj je sikal skoz zobni lepi notar iz Vernétilske ulice. "To je pa za preneumno! Kdo vruga je pa vedel, da se je zmešnila s tem turškim gumpcem! To je moral biti samo on... zato kaj si je le nisen nateknil očal. Vse tako kaže, da sem ga sunil s pestjo v nos. Pa res, njegova vizitka je okrvavljena in moji rokavice tudi. Zaradi čisto navadne nerodnosti sem si nakoopal tega Turka na glavo. Saj nimam vendar nič zoper njega... Za deklico mi je po vsem tem presneto malo. Če jo imam naj jo pa ima! Dva postojenke se za kakšno gospodično Vitorijo Tompainovo še ne bosta poržila. Sami ta preklesti sunek pestjo kvaril vse."

Vidite, to je siknil skoz zobne skor svojih trideset dva zoba. So bili bolj ostri kakor zobje je rega volka. Poslal je voznika domov, sam pa je krenil počasi proti igralnemu krožku Chemin de fer. Tam je dobil dva prijatelja in jima povedal, kaj se je zgodilo. Stari markiz de Villemaurin, nekdanji stotnik kraljeve garde, in mladi Henri Steimbourg, menični posredovalec, sta soglasno presodila, da je sunek s pestjo pokvaril vse.

(Nadaljevanje)



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDICOTT 3113

Let This Be Your...

No. 1 Resolution for 1942

Help Defeat the Aggressor by putting your savings regularly in U. S. Defense Bonds and Stamps.

Get Your Share of U. S. Defense BONDS - STAMPS

Silvestrovanje v planinah

V teh težkih dneh, ko visi nad nami mračno nebo svetovnega gorja in zagrenjenosti, človek mnogokrat začuti potrebo, da zapusti mestni vrvež, pusto in monotono vsakdanje življenje, ter pohiti nekoliko v planine, da prisluhne čudoviti poeziji gora.

Ne ravno prostorna koča je polna mladih ljudi. Ves dan so se smučali daleč naokoli, zvečer, ko se prikažejo zvezde, po neba svetlih potih razkropljene, se zberejo okoli zakurjene peči in kramljajo. Seveda je poleg tudi nekoliko lovske latinščine, pa kdo bi jim to zameril! Med veselimi petjem slovenskih narodnih pesmi ne sme manjkati tudi harmonike, našega najboljšega glasbila. Med veselimi priskanjem ter poskočnimi alpskimi popevkami, ki čudovito lepo odmevajo v tiho zimsko noč, se poslavlja mladina od starega ter pričakuje novega leta.

Ura se približuje polnoči. Zanimanje se v plašč in odidem pred kočo, kjer pod smreko sameva tišina. Na temnem plašču noči se svetijo krdela zvezd, luna počasi plava med njimi in svojim medlim svitom obseva strome, s snegom in ledom odete stene. Kako čudovite so planine v jasni zimski noči! Človeku se zazdi, kakor bi bil v zakletem gradu, katerega neporušljivi zidovi kljubujejo že sto in tisoč letja vsem burjam in vremenim neprilikam.

Naslonim se na pregrajo in gledam naokrog. Zjaskano se je popolnoma in nikjer ni videti ene oblaka. Dolina je v temi, le vrhove obliva mesec, da bleščijo v nadzemski luči. Doja duša pohiti na te vrhove in preda spominom. Pred mano ve neskončna kamenita polja, zatrepani grebeni, temni predali in navpične stene, sedaj smoteno speče pod snežno odejo, vse livade vidim kot na dlan pred seboj. V duhu, podzavestno, ne da bi se tega prav zavedal, obnovljam ture, natančno se spominjam pogovorov in dvoplov, gledam tvoj obraz in poslušam tvoj smeh, ko so se iskriale oči kot biseri v Dolomiti in si zapela:

"Sem deklica mlada."
Tudi takrat, ko sva bivakirala v planinah Prisojnika, je kraljevala tišina in so visoko na plašču trepetale zvezde. Zvezde, nagajive oči, so pač mnogokrat radovedne, ali bodo ljudje šli skupaj dalje, ali pa kak svojo pot, le za bolečino trpkosti bogatejši.
V tej sveti tišini, ko je vso noč mir, le iz sobe mi skozi vrata udarjajo na uho veseli glasovi, da če greste tja, boste gotovo rekli: Pričakali smo novo leto v taki radosti, da bi najraje kar tu ostali in pričakali si njegovega konca. Ker bi pa morali vsekakor malo predolgo čakati, gremo pa domov, a bomo ob letu zopet prav gotovo prišli.

Nocoj na Silvestrovo k Jadranu v Slov. del. dom na Waterloo Rd.

J. M. S.

Skupna veselica

Meadowlands, Pa. — Ker se je naše društvo S. S. P. Z. združilo z društvom št. 259 S. N. P. J. v Meadowlands, Pa., smo sklenili na decemberski seji, da

priladimo skupno veselico na 3. januarja, 1942, da se bomo bolje spoznali in patem pa skupno sodelovali kot člani S. N. J. Jednote.

Zato vabimo vse člane in članice obeh društev, da se te veselice udeležijo polnoštevno, da se bomo spoznali takoj v začetku leta in potem skupno sodelovali.

Vstopnina bo za ženske 25c, za moške člane in nečlane pa 35 centov. — Začetek veselice bo ob 7. uri zvečer. Igrala bo fina godba Joe Koračina, katerega že vsi poznate.

Torej, na svidenje na naši veselici dne 3. januarja. Vas vabi odbor.

Anton Tomazin, tajnik.

Novi odbori

Jutranja Zvezda, št. 137 ABZ

Društvo Jutranja Zvezda št. 137 A. B. Z., je izvolilo vse stare odbornice za leto 1942 in sicer: Predsednica eGnovefa Zupan, podpredsednica Frances Brancel, tajnica in blagajničarka Dorothy Strniša, 13608 Coit Rd., MUI. 2730, zapisničarka

NEW YEAR'S EVE Chicken Dinner

Full Course

SOUVENIRS and FAVORS

\$4 Couple

YANKOVIC'S CAFE

528 EAST 152nd ST.
Liberty 9387

Nova križarka



Te dni so splovili v Camden ladje delnice v N. J. novo 10,000-tonsko ameriško križarko Colombyo.

Vodja Holandske Indije



A. W. L. Tjarda van Starkenborgh, generalni governor Holandske Vzhodne Indije, ki je zdaj v vojni z Japonci.

Julia Brezovar, nadzornice: Rose Levstek, Paulina Durjaya in Mary Bradač, vratarica Paulina Zigman, zastopnici za Ohijško federacijo Dorothy Strniša in Mary Bradač, zastopnica za S. N. Dom Mary Bradač, zastopnica za odbor za pomoč Jugoslaviji Genovefa Zupan, namestnica Dorothy Strniša, društveni zdravnik so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

St. Janeza Krstnika št. 71 ABZ

Pri društvu sv. Janeza Krstnika št. 71 ABZ so bili izvoljeni sledeči uradniki za prihodnje leto: Predsednik Anton Baraga, podpredsednik Stanley Zagorec, tajnica Elsie Desmond, 1971 Arrowhead Ave., blagajnik Joško Jerkich. Članstvo se opozarja, da si zapomni naslov nove tajnice, in da redno plačuje svoj asessment.

Marije Vnebovzetje št. 103 ABZ

Za leto 1942 je društvo Marije Vnebovzetje št. 103 ABZ izvolilo sledeči odbor: Predsednica Mary Match, podpredsednica Agnes Krall, tajnica Anna Kovach, 15210 Saranac Rd., blagajničarka Mary Walter, nadzornice: Gertrude Bokal, Rose Simenc, Anna Novak, zdravni-

Načelnik straže



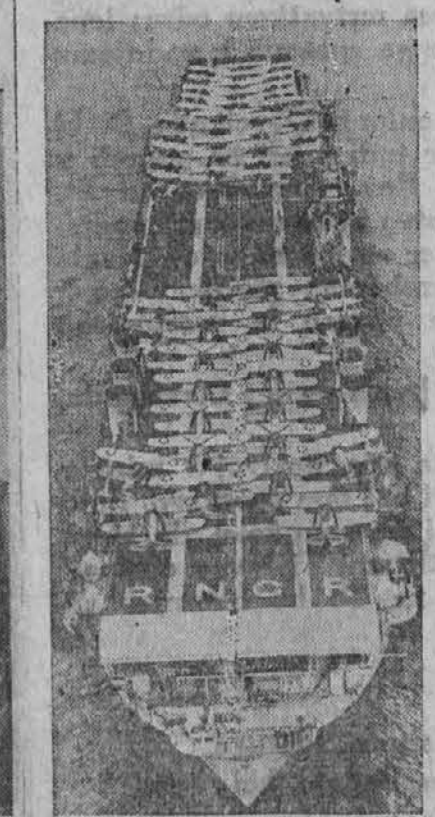
General John F. Curry, ki je bil nedavno imenovan za načelnika civilne zračne patrulje.

Vohunka



Na sliki je ameriška letalka Laura Ingalls, ki je pred sodiščem priznala, da je delovala v prid nazijske Nemčije. Na policijski so ji vzeli odtise njenih prstov. Obtoženka še čaka na obsodbo.

Matična ladja



Na sliki je matična ladja Ranger, nosilka letal ameriške mornarice, katere krov je pred odletom poln letal.

ki: dr. Perme, dr. Skur, dr. Opaskar.

Društvo je tudi sklenilo, da se kupi obrambni bond za \$100.

Napredek št. 132 ABZ

Društvo "Napredek" št. 132 ABZ je na svoji letni seji izvolilo sledeče odbornike za leto 1942: Predsednik Jacob Gruden st., podpredsednik Frank Cesek, tajnik John Tanko, 19600 Arrowhead Ave., blagajnik Robert Kunstel, zapisnikar Frank Zagar, nadzorniki: Joseph Ko-

Lepa prilika za podjetnega Slovence

Proda se grocerijsko trgovino po zmerni ceni. — Poizve se na 1192 East 61st St., tel.: Henderson 2736.

Lepo darilo za Novo leto

Naprodaj je 8 delnic, katere lahko dobite za samo \$25.00. — Proda se jih radi odhoda k vojakom. — Naslov poizvete v uradu "Enakopravnosti."

Ravnatelj drafta



General Lewis R. Hershey, selective service direktor, ki je načelnik uradov za ameriški draft.

Obsojeni vohuni



Na sliki vidimo nekatere obsojene nazijske vohune, ki so hajajo pod stražo detektivov iz sodne dvorane v zapore. Vseh vohunov, ki so bili obsojeni v ječo, je bilo 14. Obravnava proti njim se je vršila v Brooklynu, N. Y.

Poljub v slovo



Na sliki vidimo ameriškega mornarja, ki se na novojški železniški postaji pred svojim odhodom na Havajsko otočje poslovlja od svojega dekleta.

FOR DEFENSE



BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

V ROKAH VSAKEGA SLOVENCA V AMERIKI BI MORALA BITI ---



knjiga našega slavnega rojaka

Louis Adamič:

"Two-Way Passage"

Cena \$2.50

(Po pošti 10c več)

Dobi se v uradu "Enakopravnosti," 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

"To je knjiga, ki bi jo moral čitati vsak Amerikanec,"

... pravi Eleanor Roosevelt, žena predsednika Zedinjenih držav.

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znanecu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite vpravištvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____
NASLOV: _____
Zastopnik: _____
Plačal \$ _____ c _____ Dne _____ 19 _____

Lastujte delež v Ameriki

Če bo vaša zastava padla, boste vi zgubili svobodo. Vi lahko ohranite to svobodo s tem, da DANES kupite "Defense Savings" znamke. Posodite stricu Samu desetico in pomagajte, da bo zastava svobode še naprej vihrala. Lastujte delež v Ameriki!



"Defense Savings" znamke dobite na bankah ali poštnem uradu.

Narodna garda države New York poziva mladeniče in može k prijavi v službo

Ujzen poziv poveljnika 12. pehotnega polka narodne garde. — Prostovoljcem jugoslovanskega porekla bo pomagal sloveči violinist Kolitsch, ki je častnik v gardi.

Od poveljstva 12. pehotnega polka državne garde v New Yorku smo prejeli davi sledeče nujno obvestilo v trikratno objavo:

Državna garda države New York potrebuje nujno 10,000 mož. Če bi se izkazalo za potrebno, bodo ti možje poklicani v aktivno službo za obrambo "nekaterih naših senzitivnih mest." Včlanjenje v gardo pa ne izvzame nikogar od drafta, toda njegova trenaja je potrebna in koristna pri vstopu v redno armado. Ako ne delate obrambni industriji in se ne želite vpisati v armado ali morarico, imate tukaj priliko, služiti svoji domovini, dočim ostale lahko istočasno še nadalje pri svojem dosedanem opravilu delu.

Vojaške vaje se vrše vsak ponedeljek in četrtek večer od 8 do 10. Priglasili so se že možje iz vseh plasti življenja, na

primer možje, ki delajo po pisarnah, trgovci, delavci, dijaki, godbeniki in drugi. Priglasijo se lahko samo ameriški državljani.

Rekrutacijski urad se nahaja na naslovu 120 West 62nd St., New York City, v bližini Columbus Ave., v poslopju 62nd St. Armory. Med onimi, ki so se že priglasili, je tudi Vlado Kolitsch, sloveč jugoslovanski violinist, ki bo v rekrutacijskem uradu vsak ponedeljek in četrtek od 7 do 10 ure zvečer, kjer bo pomagal pri pripravi vseh Jugoslovancev. Vprašajte stražnika pri vratih za rekrutacijsko pisarno. V uradu pa vprašajte za rekrutacijskega častnika Kolitscha. Prinesite s seboj svoj državljanski papir.

Urad poveljujočega častnika 12. infanterijskega polka Reg. New York State Guard.

(Tretja objava)

PROSPER MERIMEE

KARMEN

poslovenil
VLADIMIR LEVSTIK

Ker vas nočem utruditi s preveč gostobesednim opisom, vam povem kratko, da se je družila s sleherni hibo odlika, ki jo je delalo nasprotje morda še očitnejšo. Nje lepota je bila čudna in sirova in njen obraz te je izprva osupil; a kdor ga je videl, ga ni mogel pozabiti. Izraz njenih oči je bil tako, sladostno, razen in hkrati divji, da mu potlej nisem našel enakega v nobenem človeškem pogledu. "Cigansko oko je volčje oko," se glasi španski pregovor, ki pravi o dobrem opazovanju. Ako ne utegneste stopiti v Jardin des Plantes, da bi spoznali volčji pogled, oglejte si svojega mačka, ko zalezuje vrabca.

Bilo bi kajpak smešno, če bi si bil dal vedeževati v kavarni. Zato sem prosil zaločarico, naj mi dovoli, da jo spremim domov. Pritrdila je brez obotavljanja, le čas je hotela vedeti spet in me je prosila, naj vnovič napravim uro, da bo bila. — Ali je res zlata? je dejala, ogledujoč jo z nenavadnim zanimanjem.

Ko sva se odpravila, je bila že trda noč; prodajalne so bile povečini zaprte, ulice malone zapuščene. Prekoračila sva gvaldalkvinski most in se ustavila na kraju predmestja pred hišo, ki ni bila v ničemer podobna dvoru.

Majhen deček nama je odprl. Ciganka mu je rekla nekaj v meni neznanem jeziku, o katerem sem zvedel šele kasneje, da je "rommani" ali "čipekali", to je ciganščina. Otrok je takoj izginil ter naju pustil v dokaj prostorni izbi, opremljeni z mizico, dvema stolecema in skrinjo. Omeniti moram tudi vrč z vodo, kup pomaranč ter šop čebule.

Kakor hitro sva ostala sama, je ciganka odprla skrinjo ter vzela iz nje karte, ki se jim je poznalo, da so služile že mnogokrat; izvlekla je tudi magnetni kamen, posušenega kameleona in še nekaj predmetov, ki jih je potrebovala pri svoji umetnji. Nato mi je velela, naj si začrtam z novcem križ na levo dlan in čarodajni obred se je začel. Odeve bi bilo ponavljati njene prerokbe; a kar se tiče načina, se je videlo na prvi mah, da ni šušmarka v coprnji.

Na žalost so naju kmalu zmotili. Vrata so zdajci odletela; v izbo je stopil človek, omočan do oči z rjavim plaščem, ter pozdravil ciganko ne baš prijazno. Kaj pravi, nisem razumel, toda zvok njegovega glasu je

Odda se

stanovanje—5 sob s kopalnico. — Vse prenovljeno. — Odda se samo družini brez otrok. Jako primerno za novoporočence. — Cena zmerna. — Poizve se na 6802 St. Clair Ave.

Dobro idoča grocerija in mesnice

naprodaj. V slovenski naselbini. Z ali brez opreme. Cena zelo zmerna. V zidanem posloppju. Vprašajte v uradu Enakopravnosti ali pokličite HEND. 5311.

NAZNANILO
našim slovenskem
prijateljem

Imamo za vas 1942 koledar in almanah, vreden najmanj 45c, zastonj. Samo vprašajte zanj. Le za odrasle.

John E. Cass, Ph C
LEKARNAR
797 E. 185 St. KEn. 2877

razodeval, da je hudo slabe volje. Ko ga je gitana zagledala, ni pokazala niti presenečenja niti jeze, marveč mu je stekla naproti in mu zabrljala z neobičajno gostobesednostjo nekaj stavkov v tistem skrivnostnem jeziku, ki sem ga bil slišal iz njenih ust že prej. Razumel sem le besedo "paillo", katero je večkrat ponovila. Vedel sem, da imenujejo tako vsakogar, kdor ni ciganskega plemena. Mislim sem si, da meri name, ter se pripravil na kočljivo objasnitev. Že sem držal drugi stolec za nogo ter sklepal na njih po vseh pravilih logike, da bi točno ujel trenutek, ko ga bo treba zalutiti vdiraču v glavo. On pa je osorno odinil ciganko in krenil proti meni; a tedaj se je odmeknil

— Ah! je dejal, vi ste, gospod?

Tudi jaz sem ga pogledal in spoznal svojega prijatelja dona Joseja. V tem hipu sem se malone skesal, zakaj ga nisem pustil obesiti.

— Ej, moj vrli prijatelj! sem vzkliknil, smejoč se kar najmanj kislo; zmotil ste gospodično baš v tem trenutku, ko mi je napovedala prav zanimive stvari.

— Zmerom enaka! A to se bo končalo, je črnil izmed zob ter jo divje pomeril z očmi. Ciganka pa je neprestano govorila vanj v svojem jeziku. Razvnela se je čedalje bolj. Oko se ji je zalilo s krvjo in postajalo strašno, črte njenega obličja so se krčile, nožica ji je cepetala ob tla. Zdelo se mi je, da ga živo priganja, naj nekaj stori, on pa se obotavlja. Kaj da je, sem slutil le predobro, videč, kako si šviga z ročico semintja pod brado. Vsiljevala se mi je misel, da velja prerezati nekemu vrat, in dokaj živo sem sumil, da je ta čast namenjena meni.

V odgovor na ves ta hudaournik je rekel don Jose jedva par kratkih, osornih besed. Tedaj ga je ošinila ciganka s pogledom globokega zaničevanja; šla je v kot, sedla po turško, izbrala si pomoranco ter jo olupila in začela jesti.

Don José me je prijel pod pazduho, odprl vrata in me odvedel na ulico. V najglobljem molku sva prehodila do dvesto korakov. Nato je iztegnil roko:

ZASTONJ!

Vaše tube in radio pregledamo zastonj—ako jih prinesete v našo trgovino

15606 Waterloo Rd.

Tovarniško jamstvo za popravila

POKLIČITE IVANHOE 0062 ZA POSTREŽBO



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1126 E. 61st St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730

— Kar naravnost, je dejal, pa pridete do mostu.

To rekši mi je obrnil hrbet in naglo odšel. Nekam poparjen in ozlovoljen sem se vrnil v svojo gostilno. Ko sem se slačil, sem zapazil najhujše: moje žepne ure ni bilo nikjer...

Razni pomisleki so mi branili drugi dan, da se nisem niti sam oglašil ponjo, niti nisem prošil mestnega sodnika, naj bi jo vzel poiskati.

Končal sem svoje delo ob dominikanskem rokopisu ter odpotoval v Seviljo. Več mesecev sem se klatil križem Andaluzije; ko pa sem hotel nazaj v Madrid, sem moral kreniti preko Kordove. Nisem se kanil zamuditi dolgo, zakaj lepo mesto se mi je bilo priskutilo z gvaldkvinskimi kopalkami vred. Vendar pa sem bil odmenil starodavni muslimanski prestolnici tri ali štiri dni, da posetim prijatelje in postorim nekaj opravkov.

Ko sem se pojavil v dominikanskem samostanu, me je sprejel eden izmed očetov, ki je kazal vedno živo zanimanje za moja raziskovanja o mestu Cescem ni kos svoji nalogi!



Prav srečno,
zadovoljno in zdravo
Novo leto 1942

želi prijateljem in vsem rojakom

August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE
v Slov. Narodnem Domu

Ob tej priliki se, prav iskreno zahvaljuje vsem, ki so se v preteklem letu poslužili njegovega urada ter se priporočili onim, ki rabijo notarske listine, onim, ki želijo dobiti državlanske papirje kakor tudi onim, ki bodo morali izpolniti listine za dohodninski davek. Kollander je vedno na razpolago z informacijami glede starokrajске pošte kakor tudi drugih zadev, ki spadajo v njegovo področje.

Naznanilo in zahvala

Sorodnikom, znancem in prijateljem naznanjamo žalostno vest, da je preminul ljubljeni soproj in oče

JACOB KAPPUS

Umrli je dne 4. decembra, 1941 v Detroit, Mich. Vzrok smrti je bila srčna bolezen in pljučnica.

Pokojni je bil rojen v Kamni gorici na Gorenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 40. leti. Ob času smrti je bil 68 let star. Pogreb se je vršil dne 8. decembra na Mt. Olivet pokopališče.

Tem potom se lepo zahvalimo vsem, ki ste darovali lepe cvetlice in vence v zadnji spomin pokojnemu. Lepa hvala tudi vsem, ki ste darovali za sv. maše, kot tudi tistim, ki ste dali svoje automobile brezplačno na razpolago pri pogrebu. Hvala vsem, ki ste ga obiskali ob času bolezni v bolnišnici, kakor tudi na mrtvaškem odru; lepa hvala tudi onim, ki ste ga spremili k zadnjemu počitku na mirodvor.

Najlepša hvala pa onim iz Clevelanda, O., ki ste poslali vence kakor tudi prišli na pogreb v Detroit, Mich. Hvala Rev. Augustine od St. Juene cerkve za spremstvo pokojnega pri pogrebu in na pokopališče ter za lep nagovor. Hvala nosilcem krste in pogrebniemu zavodu Joseph Miller za lepo urejen pogreb in vsestransko postrežbo.

Se enkrat najlepša hvala vsem v Clevelandu, O., in Detroit, Mich.!

Ti, dragi soproj in oče, počivaj v miru v ameriški grudi. Morebiti boš tam našel svoj ljubi rojstni kraj, katerega si zmerom želel, da bi ga še enkrat videl! S cveticami Ti bomo obsipali Tvoj grob in spomin na Te bo ohranjen za vedno!

Žaljujoči ostali:

Anna Nagy Kappus, soproga

Anna Kaupus Vadnal, hči

Anton Vadnal, zet

Anthony, Valeria, Frank, John in Richard, vnuki

zarjeve Munde, z odprtimi rokami ter vzkliknil:

— Hvala imenu božjemu! Bodate nam dobrodošli, dragi prijatelj. Vsi smo že mislili, da ste mrtvi, in jaz, ki govorim zdajle z vami, sem zmoli marsikateri očenaš in češčemonarijo za pokoj vaše duše. Tedaj niste umorjeni? Zakaj oropani vemo da ste!

— Kako to? sem vprašal nekoliko začuden.

— Saj veste, tista lepa urametovača, ki ste jo prožili v knjižnici, da je bila, kadar smo vam rekli, da je čas iti na kor. Vidite, našla se je, dobite jo nazaj.

— Se pravi, sem ga prekinil nekam v zadregi, založil sem jo bil...

— Lopov je pod ključem, in ker je bilo znano, da ne bi pomišljal ustrežiti krščanskega človeka, če bi le upal najti pri njem peseto, smo se strašno bali, da vas ne bi bil ubil. Stopiti hočem z vami k sodniku, da vam vrne vašo lepo urico. In potem se mi drznite reči doma, če morete, da pravica na Španjarskem ni kos svoji nalogi!

— Priznati moram, sem mu dejal, da bi rajši izgubil uro, nego pričeval pred sodnijo in spravil siromaka na vešala, zlasti ker... ker...

— Oh! nič se ne bojte; priporočen je dobro, in več nego enkrat ga ne morejo obesiti. A napak je, da pravim "obesiti". Vaš razbojnik je plemič; zato bo pojutrišnjem brez milosti zadržan. En rop več ali manj ne more izpremeniti njegove usode, kakor vidite. Dal Bog, da bi bil samo ropal! Izvršil je namreč prave "sa tista ljupesniva opešnje", da se nisem mogel ubra-

— Kako mu je ime?

— Dežela ga pozna po imenu Jose Navarro, a razen tega ima še drugo, baško ime, ki ga ne spravi z jezika ne vi ne jaz. Veste kaj mož je takorekoč znamenita oseba, in vi, ki radi spoznavate posebnosti naše dežele, ne bi smeli zameriti prilike, da vidite, kako se poslavljajo na Španskem lopovi od tega sveta. V kapeli je in oče Martinez vas povede k njemu.

Moj dominikanec je tolikanj naganjal, da naj si ogledam prave "sa tista ljupesniva opešnje", da se nisem mogel ubra-

niti. Napotil sem se k jetniku in vzel s seboj sveženj smotk, na dežaje se, da mi radi njih opreosti vsiljivost.

(Dalje prihodnjic)

Mr. in Mrs. Frank Telich
vabita, naCHICKEN
SUPPER IN
ZABAVO

ki se NOCOJ vrši v

GORDON GRILL

928 East 72nd St.

Igrala bo izvrstna godba in imeli bomo obilo zabave ko bo staro leto odhajalo in nastopilo bo novo.

PRIDITE NA

CHICKEN SUPPER in prijetno zabavo
nocoj v NOVAK'S CAFE, 756 E. 200 St.

Igrala bo fina godba in v veseli družbi si bomo voščili novo leto. Na svidenje!

Mr. in Mrs. Anton Novak želita vsem svojim gostom in prijateljem SREČNO in ZADOVOLJNO NOVO LETO!



Naznanilo in zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je umrl naš ljubljeni soproj in oče

ANTON STRAZISAR

Umrli je dne 5. decembra po dolgi in težki bolezni. Pogreb se je vršil dne 9. decembra iz August F. Svetkovih prostorov v cerkev Marije Vnebovzeta na Holmes Ave. in na Calvary pokopališče, kjer smo ga izročili v naročje materi zemlji.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili krasne vence h krsti dragega pokojnika. Zahvalo izrekamo sledečim: Mr. Joseph Strazisar in družini, Mr. in Mrs. Joseph Strazisar Jr., Mr. in Mrs. Frank Strazisar iz Canade, Mr. Adolph Gole, Mrs. Julia Pezdirtz, Mr. in Mrs. Andy Macek Jr., Mr. in Mrs. Joseph Krolnik, Mr. in Mrs. Michael Skerjanc, Mr. in Mrs. Andy Macek Sr., Mr. in Mrs. Anton Brencic, Mr. in Mrs. Michael Podboy, First Floor Empl. Davis Laundry, Mrs. Mary Perusek, Mr. in Mrs. Fred Perusek, Mr. in Mrs. Leo Perusek, Mr. in Mrs. Lad Perusek, Mr. in Mrs. John Marolt, Mr. Podborsek, društvu Napredni Slovenci št. 5 SDZ.

Dalje se želimo najlepše zahvaliti vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Zahvalo naj sprejmejo: Mrs. Mary Krainz, Mr. in Mrs. Frank Kovac, Mr. in Mrs. John Kausek, Mr. in Mrs. Louis Prebevssek, Mr. Valentin Ogrint, Mr. Paul Krasoc, Mr. in Mrs. Frank Saso, Mrs. Antonia Smerke, Mr. in Mrs. John Ponikvar, Mr. in Mrs. Louis Kovac, Mr. in Mrs. Frank Kutner, Mrs. Josephine Gibbons, Friends, Collinwood Hive 283 The Maccabees, Mr. in Mrs. Pete Odonovic, Mr. in Mrs. Odonovic, Mr. in Mrs. Ernest Luzar, Mr. in Mrs. Louis Resetic, Mr. in Mrs. Edward Kovac, Mr. in Mrs. Srečko Erzen, Mr. in Mrs. V. Kocar, Mrs. Zelko, Mrs. Frances Tomažic, Mrs. Frances Cottman, Mr. in Mrs. J. Cinkole, Miss Josephine Ponikvar, Mr. in Mrs. Golic, Mr. in Mrs. Matt Znidarsic, Mr. in Mrs. Frank Poje, Mr. in Mrs. Jerry Zupec, Mr. in Mrs. Mike Morell, Mr. John Svigel, Mr. in Mrs. Anton Laurich Sr., Mrs. Arko, Mr. Frank Novak, Mr. John Vidmar, Mr. in Mrs. Anton Ausek, Mr. in Mrs. Anton Laurich Jr., Mr. Basnik, Mr. in Mrs. Cyril Ivec, Mr. in Mrs. Frank Grill, Mr. in Mrs. Fortuna, Mrs. Mary Wretschko, Mrs. Mary Grill, Betty Juvancic in hčere, Miss Helen Ponikvar.

Srčno zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu in sicer: Joseph Strazisar Sr., Mary Grill, Andrew Macek Jr., Jack Krasoc, Louis Perusek, Jerry Zupec, John Russ, John Kausek, Anton Cvetko, Edward Kovac, Anton Grill, Frank Kovac, Matt Lekan, Peter Odonovic, Louis Novinc in Michael Podboy.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru ter vsem onim, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Zahvalo naj sprejme pogrebni zavod August F. Svetek za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo poslugo. Dalje hvala Rev. Celesniku za opravljene cerkvene pogrebne obrede. Zahvalo izrekamo pogrebem, ki so nosili krsto.

Ti, dragi soproj, oče in brat, počivaj v miru in lahka naj Ti bo svobodna ameriška zemlja!

Mary, soproga

Mary in Tony, otroka

Joseph in Frank, brata

Cleveland, Ohio, dne 31. decembra, 1941